

*Zehn Litt de Pitt
zu gewinnen*

Sector Rom.

*Fagmond f. d.
Secto - M.*

1853.

VI.S.K.

VI.S.K.

Nen und Alter

Siebenbürgischer

Provinzial-Kalender
~~für das Jahr Chia~~

1853



Welches ein Gemein-Jahr von 365 Tagen ist.

Enthält

*die Genealogie des regierenden österr. Kaiserhauses,
Jahresrechnung, die Monate, Wochen, Sonn-
und Feiertage, Planetenlauf, Witterung, Sonnen-
auf- und Untergang, Jahresregen, Sonnen-
Mondfinsternisse, die Jahreszeiten, Mannigfalti-
gkeiten u. dgl. mehreres*



*Hermannstadt HERMANNSJAHRE
gedruckt bei Georg v. Closter.*

W.S.K.

Genealogie des regierenden Kaiserhauses Österreich.

Kaiser von Österreich.

Franz Joseph der Erste (Karl), Kaiser von Österreich, König von Ungarn, Böhmen, der Lombardie und Venetien, von Dalmatien, Croatiens Slavonien, Galizien Podomeren und Istrien; Erzherzog zu Österreich ic. ic.; geboren den 18. August 1830, trat zufolge der Thronentfernung seines Oheims, Kaiser Ferdinands I. und nach Verzichtleistung seines Vaters des Erzherzogs Franz Karl auf die Thronfolge, am 2. December 1848 die Regierung der österreichischen Monarchie an.

Mitern Sr. Majestät des Kaisers.

Franz (Karl Jos.) Ritter des goldenen Wieses, Großkreuz des königl. ungar. St. Stephans-Ordens, Ritter des Russisch-kaiserl. St. Andreas- und Alexander-Newsky, des weißen Adler- und des St. Annen-Ordens, ic. ic. F. k. Feldmarschall-Lieutenant, Inhaber des ung. Inf. Regiments Nr. 52 und Chef eines Russisch-kaiserl. Grenadier-Regimentes; geboren den 7. Dezem. 1802; leistete Verzicht auf die Thronfolge am 2. December 1848.

Gemahlin.

Sophia (Friderika Dorothea), Tochter wail. Sr. Majestät des Königs von Bayern, Maximilian I. (Joseph), Sternkreuz-Ordens-Dame; geboren den 27 Jan. 1805, und vermählt zu Wien den 4. Nov. 1824.

Geschwister Sr. Majestät des Kaisers.

- 1) Ferdinand (Maximilian Joseph), k. k. Oberst und Inhaber des Chevauxlegers-Reg. Nr. 3, geboren den 6. Juli 1832.
- 2) Karl (Ludwig Jos. Maria) k. k. Oberst, geboren den 30. Julius 1833.
- 3) Ludwig (Jos. Ant. Victor), geb. den 16. Mai 1842.

Vaters Geschwister.

- 1) Ferdinand der Erste, (Carl, Leop. Jos. Fr. Marc.) geb. zu Wien den 19. April 1793, gekrönt als König von Ungarn zu Pressburg den 28. Sept. 1830, trat nach dem Ableben seines Vaters, Kaiser Franz I. am 2. März 1835 die Regierung der Österreichischen Monarchie an, ließ sich am 14. Juni 1835 zu Wien halbigen, wurde gekrönt als König von Böhmen den 7. Sept. 1836 und als König der Lombardie und Venetien am 6. Sept. 1838, entsagte dem Throne am 2. December 1848.

Gemahlin.

Maria Anna, Carolina (Pia) Tochter wail. Sr. Majestät des Königs Victor Emanuel, von Sardinien; oberste Echtfrau und Oberdirectoriin des adelichen frei-weltlichen Damenstiftes Maria Schul zu Brün, oberste Echtfrau des adelichen Damenstiftes zu Innspruck und Sternkreuzordens-Lane; geb. den 19. Sept. 1803, vermählt durch Procuration zu Turin am 12 Februar und zu Wien am 27 Febr. 1831, gekrönt als Königin von Böhmen am 12. Sept. 1836.

- 2) Maria Clementina (Franz. Jos.) Sternkreuz-Ordens-Dame, geb. den 1. März 1798, vermählt zu Schönbrunn den 28 Juli 1816 mit Leopold (Joh. Jes.) königl.

Prinzen beider Sicilien, Fürsten von Salerno, geb. den 2. Julius 1790.

3. Maria Anna (Franz. Theres. Jos. Medarda) Sternkreuz-Ordensdame, geboren den 8. Juni 1804.

Wittwe des höchstseligen Kaisers Franz I.

Carolina August a, Schwester Sr. Maj. des Königs von Bayern, höchste Schutzfrau des Sternkreuzordens, geboren den 8 Februar 1792, Witwe seit 2 März 1835

Noch lebende Großvaters Geschwister Sr. M. festät des Kaisers.

1. Johann (Baptist Jos. Fab. Sebast.), Ritter des goldenen Blieses, Großkreuz des milit. Maria Theresien-Ordens ic. f. f. F. M., Inh. des Dragoner-Reg. Nr. 1. dann Chef des Cap. Gren. Batall. im russ. kais. Genie. geb. den 20. Jan. 1782

2. Rainier (Jos. Joh. Mich. Fr. Hier.), Ritter des goldenen Blieses, Großkreuz des königl. ungar. St. Stephan Ordens ic., Vicekönig des Lombardisch-Venetianischen Königreichs, f. f. General-Feldzeugm. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 11 geb. den 30 Sept. 1783. verm. mit Elisabetha Franc. Prinzessin v. Sav. Carign. Sternkreuz-Ordensd. geb. den 13 April 1800.

Kinder:

Adelheit (Franc. Mar.), Sternkr. Ordens Dame, geb. den 3. Juni 1822. Vermählt den 12. April 1842 mit Victor Emanuel, damaligen Herzog von Savoyen und Kronprinzen, jetzigem König von Sardinien, geb. den 14. Mai 1820.

Leopold (Lud. Mar. Fr.), Ritter des goldenen Blieses, F. M. u. Inh. des Inf. Reg. Nr. 53. geb. 6. Juni 1823.

Ernest (K. F. Mar.), Ritter des goldenen Blieses, f. f. G. M. Inh. des Inf. Reg. Nr. 48, geboren den 8. August 1824. Sigismund (Leop. Rainier), f. f. Oberst und Inh. des Inf. Reg. Nr. 45. geb. den 7. Jänner 1826.

Maria (Ferd. Mar. Joh.), f. f. Oberst, geb. den 11. Jänner 1827.

Heinrich Anton (Maria), f. f. Oberst, geb. den 9. Mai 1828.

Ludwig (Jos. Anton), Ritter des goldenen Blieses, und Großkr. des königl. ungar. St. Stephan-Ordens, ic., f. f. Feldzeugmeister, General-Director des Artillerie-Wesens, und Inh. des Inf. Reg. Nr. 18. geb. den 3. Dezember 1784.

Kinder der verstorbenen Großvaters-Geschwister Sr. Maj. des Kaisers.

1.) Wail. Sr. f. f. Hoheit des Erzherzogs Karl.

a) Maria (Ther. Isab.), Sternkreuz-Ordens-Dame geb. den 31. Juli 1816, vermählt zu Drient den 9. Jänner 1837 mit Ferdinand II. König des Königreichs beider Sicilien, geboren den 2. Jänner 1810.

b) Albrecht (Fried. Rud.), Ritter des goldenen Blieses ic.; f. f. F. M. und Inhaber des Inf. Reg. Nr. 44. dann Chef eines russisch k. u. k. Inf. Reg. geboren den 3. August 1817. verm. am 1. Mai 1844 mit Hildegard, dritte Tochter des Königs von Bayern, geboren den 10. Juni 1825.

Kind:

Maria (Ther. Anna), geb. den 15. Juli 1845.

c) Carl (Ferd.), Ritter des goldenen Blieses ic., F. M. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 51. dann Chef eines russisch k. u. k. Inf. Reg. geb. den 29. Juli 1818.

a) Maria (Car. Lud. Christ.), St. K. D. Dame und
Nebtissin des k. k. Theresianischen adelichen Damen-Stiftes
auf dem Prager Schlosse, geb. den 10. Sept. 1823.

e) Wilhelm (Fr. C.), Ritt. des gold. Bließes, G.M. und
Inh. des Inf. Reg. Nr. 12. geb. den 21. April 1827.

II.) Waisland Sr. k. k. Hoheit des Erzherzogs Joseph.

Sohn zweiter Ehe

Stephan (Fr. Victor), Ritter des goldenen Bließes ic.,
k. k. F.M. und Inh. des Inf. Reg. Nr. 58. geb. den 4.
Sept. 1817.

Dritter Ehe mit

Maria Dorothea (Wilh. Car.), Prinzessin von Württemberg,
Tochter des Herzogs Friedrich Ludwig Alexander
von Würtemberg, geb. den 1. November 1797.

Elisabetha (Franz. Mar.), Stern-Kreuz-Ordens-Dame,
geboren den 17. Januar 1831.

Joseph (Carl Ludw.), geb. den 2. März 1833.

Marie (Henr. Anna), geb. den 23. August 1836.

Jahresrechnung auf das Gemein Jahr 1853.

| | | | |
|--|----|----|--|
| Sonnenzykel | = | 14 | Bon Weihnachten bis Fast- |
| Sol. Zahl o. Mondzykl. | = | 11 | nacht 6 Wochen 3 Tage. |
| Wöner Zinszahl | = | 10 | Ostert. im neu. Kal. 27 März |
| Rondesz. o. Epacten | XX | — | — im alt. Kal. 19 April |
| Sonntagsbuchstabe im neuen Kalender | = | B | Zwischen Pfingst. und Advent = 28 Wochen. |
| — im alt. Kal. | = | D | Sontage nach Trin. 26 |

Erläuterung der 12 Himmelszeichen

| | | |
|------------|-----------|-----------|
| ¶ Widder | ¶ Löwe | ¶ Schütze |
| ¶ Stier | ¶ Jungfr. | ¶ Steinb. |
| I Zwilling | ¶ Waage | ¶ Wasser. |
| ¶ Krebs | ¶ Scorp. | ¶ Fische |

Die Sonne mit ihren Planeten.

| | | |
|-----------|-------------|-------------|
| ○ Sonne. | 4 ♂ Mars. | 8 ♀ Geres. |
| ♀ Merkur. | 5 □ Vesta. | 9 4 Jupiter |
| ♀ Venus. | 6 ♀ Juno. | 10 ♂ Saturn |
| ♂ Erde. | 7 ♀ Pallas. | 11 ♂ Uranus |

Die Mondesviertel.

Neum. ♂ Erst. Viert. ♀ Vollm. ☽ Letz. Viert.

Dieses † bedeutet einen gebotenen Fasttag. Mit dem † werden die Evangelia nach dem röm. Missal, mit dem * aber die sonst gebräuchlichen angemerkt. Wo † und * beisammen stehen, kommen beiderlei Evangelien überein. — Die Zahl vor dem Evangelio weiset die Ordnung der Wochen.

Bedeutung der Buchstaben: v. Vormittag. O Im Mittag. Nachmittag. fr. Frühe. u. Uhr. m. Minuten.

anuarius XXXI

A. Jäuner.

Samst. | 1 Neu-Jahr heiter, 20 Abraham

- 1) †* Von der Flucht in Egypten. Matt. 2.
- 2) **B.** Abel 11 u. ab. 21 E 4. Abv.
- 3 Daniel kalte 22 Beata
- 4 Mathusalem Tage, 23 Tugendr.
- 5 Simeon windig, 24 A. u. Eva
- 6 Heil. 3 Kön. Schnee 25 H. Christ.
- 7 Julian gestöber, 26 H. Egypt.
- 8 Eberhard veränderlich 27 St. Märt.

Sonnt. | 2) †* Da Jesus 12 Jahr alt war. Lue. 2.

- 9 **B1** Tilemon 5 u. 5m. 28 E Uns. K.
- 10 Geschw. M. P. Eins. 29 Jonathan
- 11 Honorata kalte und 30 David
- 12 Reinhold neblichte 31 Silvester
- 13 Hilarius Tage. 1 R. J. 1853
- 14 Felix Pr. heiter, 2 Abel
- 15 Habacuc kalt, 3 Daniel

Mont. | 3) †* Von der Hochzeit zu Cana in Galiläa. Joh. 2.

- 16 **B2** Marcellus 4 D Math.
- 17 Ant. Eins. D 6u. 40 5 Simeon
- 18 Priska mln. fr. 6 H. 3 Kön.
- 19 Sara heitere 7 Julianus
- 20 Fab. Seb. Tage, 8 Erhard.
- 21 Agnes 9 Tilemon

Samst. 22 Vincent. Hornungösch. 10 P. Eins.

4) †* Von den Arbeitern im Weinberge. Matt. 20.

| | | | | | | |
|---------|----|--------------------|----------|----|------------|------|
| Sonnt. | 23 | B Sept. | M. Verm. | 11 | Dt | Hon. |
| Mont. | 24 | Timotheus windig, | | 12 | Reinhold. | |
| Dienst. | 25 | Pauli Bek. | Ob. fr. | 13 | Hilarius | |
| Mittwo. | 26 | Policarpus sehr | | 14 | Felir | |
| Donn. | 27 | Joh. Chrys. kalte | | 15 | habakuk | |
| Freit. | 28 | Car. M. Witterung, | | 16 | Marc. | |
| Samst. | 29 | Valerius heiter, | | 17 | A. Einsie. | |

5) †* Vom Saamen und vielerlei Lecker. Luc. 8.

| | | | | | | |
|--------|----|--------|----------|----|----|-------|
| Sonnt. | 30 | B Sex. | Adelgund | 18 | Dz | Pris. |
| Mont. | 31 | Cyrus | heiter, | 19 | | Sara |

Verzeichniß der Siebenbürgischen Jahrmarkte.

Den 1 Motsch, Alpret. Den 2 Al-Gnoy. Montag n. dem Neuenjahr Radnot, Maksalva. H. 3 König Nagysalu, Krasna. Den 6 (Debrzin in Ungarn.) Den Tag nach Heil. 3 König Szilay. Den 9 Klausenburg. Den 10 Dreikirchen, (Tövisch.) Geschworenmontag Hermannstadt, Kokelburg, Reps. Den 12 Ola-Laposh. D. 14 Deva, Gernefek. Den 15 K. Lona. Den 17 Neumarkt, Korond. Heiliger 3 König n. a. Zeit Illie, Schibo, Magyar Laposh. Fab. Geb. Grönnyes, Kreisch, Kolosmonostor, Sombor. Pauli Bek. Enyed, Banfiyunyad, Gyalakuta, Rosenau bei Kronstadt. Den 25 Kosmasch im Csíker-Stuhl. Den 27 Battsch, Elisabethstadt. Carolus Feigendorf. Den 29 Mühlbach. Montag nach Pauli Bekehrung Kirchberg.

Februarius

XXVIII

A. Hornung.

| | | | |
|---------|----------------------|-----------|--------------|
| Dienst. | 1 Brigitta | 7 u. 12m. | 20 Fab. Seb. |
| Mittw. | 2 Mar. Rein. fröh, | | 21 Agnes |
| Donn. | 3 Blasius Schnee- | | 22 Vincent. |
| Freyst. | 4 Veronica gestöber, | | 23 M. Verm |
| Samst. | 5 Agatha kalt, | | 24 Timoth. |

| | | | |
|---------|---|-----------------------|--|
| Sonnt. | 6) †* Vom Blinden bei Jericho. Euc. 18. | | |
| Mont. | 6 B. Quirq. Dorothea | 25 D. S. P. B. | |
| Dienst. | 7 Richardus veränder- | 26 Polikarp. | |
| Mittw. | 8 Fastnacht Salam. lich, | 27 Joh. Chr. | |
| Donn. | 9 Ascherm. + Apolon | 28 Car. M. | |
| Freyst. | 10 Scholastica 6u. 44m. fr | 29 Valerius | |
| Samst. | 11 Euphrosina + trübe | 30 B. G. S. | |
| | 12 Eulalia + kalte Tage, | 31 Cyrus | |

| | | | |
|---------|--|---------------------|--|
| Sonnt. | 7) †* Jesus wird vom Teufel versucht. Matt. 4. | | |
| Mont. | 13 B. Inv. Benignus | 1 D. A. Feb. | |
| Dienst. | 14 Valentin Schnee , | 2 M. Rein. | |
| Mittw. | 15 Faustinus D 4u. fr. | 3 Blasius | |
| Donn. | 16 Quat. + Julianus | 4 Veronika | |
| Freyst. | 17 Polichron trüb , | 5 Agatha | |
| Samst. | 18 Concordia + Märzsch. | 6 Dorothea | |
| | 19 Susanna + Oiu | 7 Richard | |

| | | | |
|--------|--|---------------------|--|
| Sonnt. | 8) † Von der Verkl. Christi. M. 17. *B. Can. W. M. 15. | | |
| Mont. | 20 B. Rem. Patientia | 8 D. S. Sal. | |
| | 21 Eleonora kaltes | 9 Apolonia | |

Am 20. febr.
 Et 25. Gallan f
 Et 27. apel
 Monij 27. fij - bfa
 Linden Grunß W. Hoff

Wie sind von hier
 Heute ist es 2 Tagen
 geb. d. 3. 4. Christus
 in Kiffen -
 und seit d. 2. 1. Ja
 2 Tage zu warten
 ist es d. 5.
 Es ist also

| | | | | | |
|-------|----|-----------|----------|----|-----------|
| enst. | 22 | Petri St. | Wetter, | 10 | Scholast. |
| ittw. | 23 | Lazarus † | Obu. 35 | 11 | Euphros. |
| onn. | 24 | Math. Ap. | min. ab. | 12 | Eulalia |
| eyt. | 25 | Victorin | teks, | 13 | Benign. |
| imst. | 26 | Claudian | windig, | 14 | Valentin |

9) †* Jesus rettet einen Teufel aus. Luk. 11.

| | | | | | |
|------------|------|----------|------------|---------|------------|
| vomt. | 27 | B3 Oculi | Leander | 15 | D Sept. |
| ont. | 28 | Renata | sehr kalt, | 16 | Juliana |
| onnenaufz. | 7 u. | 22 | mün. | Unterg. | 4 u. 48-m. |

Lagesl. D. st. 4 m. Nachtsl. 13. st. 56 m.

a 1 Grossprobstdorf. Dienstag nach Pauli Bekehr. Bekehr.
 Maria Rein. Baroth, Eged, den 3 Tartlau. Blasius Schomk.
 Freitag vor der Fastn. Et. Serefa, Sabola. Den 5 Februar
 apolz. Montag v. der Fastn. Kokelburg. Den 8 Magyarsch.
 Den 9. Földvener. Donn. nach der Fastnacht Szilagysch.
 Samst. n. dem Aschermittwoch. Jorda. Mar. Stein.
 Ich alter Zeit Egerhat, Hasek. Den 14 Hescheldorf, Tasche
 id. Mont. n. Inv. Schässburg. Den 16 Magyarska. Mittwoch.
 dem Ascherm. Zalathna, Deesch. Donnerst. nach Inv. Me-
 asch. Den 2. Donn. nach dem Ascherm. Neumarkt im Szek-
 rland. Den 19. Neen. Den 20. Ulzen. Mont. nach Rem.
 Grosschenk. Donn. nach Rem. Sz. Sz. G. Virgy? Den 24
 Feuermarkt, Sz. Marton, Szek, Szereda im Marosch-,
 Szekerstuhl.

| | | | | |
|---------|----------------|-----------|--|-------------|
| Dienst. | 1 Albinus | Schnee, | | 17 Polichro |
| Mittw. | 2 Simpl. Mits. | C 2u. ab. | | 18 Concord |
| Donn. | 3 Kunigunda | veräns. | | 19 Susanne |
| Freyt. | 4 Adiranus † | derlich, | | 20 Patienti |
| Samst. | 5 Friedrich † | trüb, | | 21 Eleonor |

| | | | | |
|---|-----------|--|----|---------------|
| 10) †* Jesus speiset 5000 Mann. Joh. 6. | | | | |
| 6 B 4 L ät. | Gottfried | | 22 | D erag |
| 7 Thom. Ag. nasskalte | | | 23 | Lazarus |
| 8 Philemon Witterung: | | | 24 | M. Ap |
| 9 Prudentius † | 9u. 30 | | 25 | Victor |
| 10 Alexander min. ab. | | | 26 | Claudio |
| 11 Constantint † | heiter | | 27 | Leander |
| 12 Gregor † | L a g e, | | 28 | Renata |

11) †* Die Juden wollen Jesum steinigen. Joh. 9.

| | | | | |
|----------------------------|----------------|--------------|-----------------|-----------|
| 13 B 5 J ud. | Rosina | | 1 A. Mär | |
| 14 Mathilde | angeneh- | | 2 | Simpl. |
| Tienst. | 15 Longinus | ne und | | 3 Fasina |
| Mittw. | 16 Henrietta † | schöne | | 4 Aschern |
| Donn. | 17 Gertrud | Witte- | | 5 Friedri |
| Freyt. | 18 Eduard † | rung, D | | 6 Gottfr. |
| Samst. | 19 Josephus † | 12u. nachts, | | 7 Th. A. |

12) †* Vom Einzug Christi in Jerusalem. Mat. 21.

| | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------|-------------------------|---|-------|
| 20 B ei Palm. Aprilschein. | | 8 D 1 I m | | |
| Mont. | 21 Bened. Frühl. Anfang, | | 9 | Prude |

Datum und Salzg.
JY.

Jesum gegr. zu M.
h e JY.

| | | | | | | |
|---------|----|---------|---------|--------------|----|-----------|
| dienst. | 22 | Raphael | ○ | in | 10 | Alexand. |
| Nittw. | 23 | Theod. | † | L. u. N. gl. | 11 | Constant. |
| Donn. | 24 | Gründ. | Gabriel | | 12 | Gregor |
| reyt. | 25 | Charfr. | † | 7u. fr. | 13 | Rosina |
| hamst. | 26 | Emanuel | † | angenehm, | 14 | Mathilde |

| | | | | | | |
|-------------|-----|--------------|-------------------------------|-----------|-----------|------------|
| | 13) | † | Bon der Auferstehung Christi. | Mark. 16. | | |
| Sonnt. | 27 | B. h. Oster. | Rupert | 15 | D2 Rem. | |
| Mont. | 28 | Osterm. | Malchus | 16 | Henricens | |
| dienst. | 29 | Eustachius | heitere | 17 | Gertrud | |
| Nittw. | 30 | Adonius | Lage, | 18 | Eduard | |
| Donn. | 31 | Traugott | 10u. ab. | 19 | Joseph | |
| Sonnenaufg. | 6 | u. | 26 | m. | Unt. | 5 u. 54 m. |
| Lagesl. | 12 | st. | Nachtsl. | 12 | st. | |

Den 1 März Lechniz. Mittfast. Udvarhely. Den 5 Allamor.
Mont. n. Lát. Radnot, Kleinschenk. Den 11 Nagy Gerasio.
Den 12 Klausenburg, Almakerek. Iud. Agnethlen. Donn.
v. Palm Sz lagy-Esch, Neumark. Den 18 Bolgatsch. Samst.
v. Palm. Blasendorf. Den 19 Trapold, Egerbeg, Wayda-
haza, Uzon. Samst. in der 1 Fastenw. n. a. 3. Broß. Josephi
(Zemesv.) Görtsön, Grospolden, Martessdorf. Mont. nach
Palm. Kirchberg, Reips, Ujvar, Kokelburg, Motsch, Est-
Szent-György. Dienst. nach Palm. Karlsburg, Bans-Hue-
nyad. Den 24 Sz. Marton. Den 25 Marienburg, Sz. Mi-
klos. Josephi n. a. 3. Paam.

| | | | | |
|--------|-------------|---------|--|----------|
| Freyt. | 1 Hugo | trüb, | | 20 Joach |
| Samst. | 2 Epiphania | windig, | | 21 Bened |

14) †* Von Erscheinung Christi. Joh. I.

| | | | | |
|---------|-------------------|--------------|--|---------------|
| Sonnt. | 3 B1 Quas. | Ferdinand | | 22 D3D |
| Mont. | 4 Mar. Verf. | Almbr. | | 23 Theul |
| Dienst. | 5 Abigail | regnerisches | | 24 Gabr |
| Mittw. | 6 Colesina | Wetter, | | 25 W |
| Donn. | 7 Aaron | windig, | | 26 Eman |
| Freyt. | 8 Liborius | • 1u. 8m.ab. | | 27 Grün |
| Samst. | 9 Bogislaus | warm, | | 28 Mala |

15) †* Von den guten Hirten. Joh. IO.

| | | | | |
|---------|------------------|--------------|--|---------------|
| Sonnt. | 10 B2 Mis | Ezechiel; | | 29 4 P |
| Mont. | 11 Leo | Pabst warmes | | 30 Uderic |
| Dienst. | 12 Julius | regnerische | | 31 Amos |
| Mittw. | 13 Ida | Witterung, | | 1 A. V |
| Donn. | 14 Tiburtius | heiter, | | 2 Epiph |
| Freyt. | 15 Charissus | angenehm, | | 3 Ferdinand |
| Samst. | 16 Malachius | D 5u. ab. | | 4 Ambro |

16) †* Von der Jäger Traurigkeit. Joh. II.

| | | | | |
|---------|-------------------|-------------------|--|--------------|
| Sonnt. | 17 B3 Jub. | Rudolph | | 5 D5S |
| Mont. | 18 Aeneas | heitere | | 6 Eblesti |
| Dienst. | 19 Hermogen | Lage, | | 7 Aaron |
| Mittw. | 20 Absalon | Malschein, | | 8 Liborii |
| Donn. | 21 Auselmus | • O in | | 9 Vogisl |

| | | | | | |
|-------|----|----------|-----------|------|-----------|
| eyt. | 22 | Cajus | warm, | ¶ 10 | Ezechiel |
| amst. | 23 | Adalbert | ¶ 4u. ab. | ¶ 11 | Leo Papst |

| | | | | | |
|--------|-----|-----------------------|-------------|------|-----------|
| onut | 17) | ¶ Psm Gang zum Vater. | Joh. 16. | | |
| ont. | 24 | ¶ 24 Kart. | Georgius | ¶ 12 | ¶ 6 Palm |
| ienst. | 25 | Markus | veränder- | ¶ 13 | Justinius |
| ittwo. | 26 | Ezechias | liches | ¶ 14 | Liberius |
| onn. | 27 | Anastasius | Wetter, | ¶ 15 | Charisius |
| eyt. | 28 | Bitalis | trüb, | ¶ 16 | Grund. |
| amst. | 29 | Reimund | windig, | ¶ 17 | Charfr. |
| | 30 | Erastus | ¶ 8u. fruh, | ¶ 18 | Aeneas |

Sonnenaufg. 5 u. 27 m. Unt. 6 u. 53 m.

Lagesl. 13 st. 4 m. Nachtsl. 10 st. 56 m.

n 1 Salzburg, Baaken, wie alle Samstage Wochenmarkt.
 Den 2 Alsfde-Csernaton. Quasim. Birthelin, Sz. Miklos.
 Mar Berk. Elisabethst. Den 5 Ola-Laposch, Wurmloch.
 Mar. Ver. n. a. 3. Illye. Donn. n. Quasim. Ugra. Den
 2 Freit. nach Ostern Semlyo. Samst. nach Mitt. n. a. 3.
 Wanda-Hunrad. Den 20 Drascho. Freit. vor Palm. n. a. 3.
 Topansalv. Sonnab. v. Palm. n. a. Zeit Sz. Maria, Kolos.
 Palm. n. a. 3. Alpret, O-Boldogsalva. O. 24 Meeschen,
 Mühlbach, Torenb. Besotten, Hekeldorf, Alschobombath.
 Szilah, Unter-Nakos, Nagysalu. Szentegyhaf und Kapolnas
 Olahfalu, (Debrezin.) Den 25 (Ebendorf, Ungarisch Terfala-
 va,) Seyden, Lechniz. O 28 Nadesch. Donn. nach Georgi Neu-
 markt, Szepsi-Szent-György. Am Gründ. n. a. 3. Egerhat.

18) †* So ihr den Vater um etwas bitten. Joh. ii.

| | | | | | |
|---------------|---|-----------------------------------|---|----|-------------|
| Sonnt. | 1 | B5 Rog. Iac. heitere |  | 19 | D5 |
| Mont. | 2 | Sigismund und |  | 20 | Oste |
| Dienst. | 3 | † Erfind. schöne |  | 21 | Ansel |
| Mittw. | 4 | Florian. Tage, |  | 22 | Eajut |
| Donn. | 5 | Christi Him. Gotth. |  | 23 | Geo |
| Freyt. | 6 | Dietrich verän- |  | 24 | Marl |
| Samst. | 7 | Stanislans derlich, |  | 25 | Ezech |

19) †* Wenn der Tröster kommen wird. Joh. 15.

| | | | | | |
|---------------|----|-------------------------|---|----|-------------|
| Sonnt. | 8 | B6 Graudi Juven. |  | 26 | D12 |
| Mont. | 9 | Esaias 5u. 18m. fr. |  | 27 | Anasic |
| Dienst. | 10 | Gordianus heiter, |  | 28 | Vitali |
| Mittw. | 11 | Gandolph. argench- |  | 29 | Reimi |
| Donn. | 12 | Pancerat. me |  | 30 | Erastu |
| Freyt. | 13 | Servatius Tage, |  | 1 | A. M |
| Samst. | 14 | Christian iwarm, |  | 2 | Sigis |

20) †* Von Sendung des heil. Geistes. Joh. 14.

| | | | | | |
|---------------|----|----------------------------|---|---|------------|
| Sonnt. | 15 | B Pfingst. Sophia |  | 3 | D29 |
| Mont. | 16 | Pfingstm J. v. Nep. |  | 4 | Floric |
| Dienst. | 17 | Galata 7 u. frühe, |  | 5 | Gotth |
| Mittw. | 18 | Duat. † Ericus |  | 6 | Dietri |
| Donn. | 19 | Potentia windig, |  | 7 | † Erf |
| Freyt. | 20 | Bernardus † in M |  | 8 | Juven |
| Samst. | 21 | Valens † Juuischein |  | 9 | Esaias |

a Japakast
 hizas johann

Savert nez
 ist i o Elijek
 wu mor sile
 ditsch

| | | | | |
|------|----|------------------------|----|-----------|
| int. | 22 | B. h. Dreif. Helena | 10 | D 3 Jub. |
| it. | 23 | Desider. O 12u. nachts | 11 | Gandolf. |
| ist. | 24 | Johanna verän- | 12 | Pancrat. |
| tw. | 25 | Urbanus derlich, | 13 | Servat. |
| lit. | 26 | Fronleichn. Beda | 14 | Christian |
| it. | 27 | Ludolphus regne- | 15 | Sophia |
| ist. | 28 | Wilhelm risch, | 16 | J. v. N. |

| | | | | |
|------|----|--|----|-----------|
| | | B. großen Abendmahl. Euc. 14. *B. reichen Mann. L. 16. | | |
| nt. | 29 | B 1 Trin. Maxim. | 17 | D 4 Saut. |
| it. | 30 | Ferdin. 6 u. 48 m. ab | 18 | Eriens |
| ist. | 31 | Petronella heiser | 19 | Potentia |

1 Tékend., Jakobsdorf, Sz. Marton, Abendbanna, Egos Ujvar. Káson im Esker-Stuhl. Rogate Kavsd. † Er. Hermannst., Kövbenyter, Ermónyes, Kereftur. Den 4 rso. Georgin. a. 3. Gyo. Chr. Him. Elisabethst., Nagya, Leckkirch, Esik-Szereba. Den 5 Ghogy, Dobra, Felsölaspatak. Den 6 Pajmas, Krasna, Freit. n. Phil. Jak. osmesö. Graudi Marktschellen, Enyed. Dienst. n. Staniel. rekeu. Den 12 Reen. Den 1 n. a. 3. Magy. Laposch. Den Korond, Dewa. Soph. Gyernések. Joh. Nep. Kolosm. n 16 Magyarosch im Maroscher Stuhl. Mont. n. Pfingst. id. Den 17 Bistrik. Mitw. n. Pfingst. Bachnen. Donn. h Pfingst. Brok, Fogarash. Freit. n. Pfingst. Baroth. msl. nach Pfingst. Martesdorf. Mont. n. Trin. Bethlen rk, Donnersm. Kokelb. Sarpat. O 23 Uzon. Fronl. Kronst. Tag n. Fronl. Deesch. O. 2 Fr. n. Pfingst. Somlyo. O. 27 Sob. Mont. n. Fronl. Grosschenk, Andrachely, Neum. Neust. 2 Mont. n. Trin. Papolz. O. 31 Monor. 1

| | | | |
|--------|--------------|----------|-----------|
| Mittw. | 1 Gottschalk | warme | 20 Berno |
| Denn. | 2 Edeltrud | Tage | 21 |
| Freyt. | 3 Erasmus | verän- | 22 Deside |
| Samst. | 4 Darius † | derlich, | 23 Joha |

| | | | |
|---------|-----------------------|--------------------------------|------------------|
| Sonnt. | 23) † B. verl. Schaaf | Luc. 15. *B. großen Abendm. L. | 24) |
| | | | 5 Bonifatius 24 |
| Mont. | 6 Norbertus | 9 u. 13 | 25 Urbai |
| Dienst. | 7 Lucretia | min. ab. | 26 Veda |
| Mittw. | 8 Medard. | windige | 27 Ludol |
| Donn. | 9 Gebhard | Tage, | 28 |
| Freyt. | 10 Onophron | trübes | 29 Mari |
| Samst. | 11 Barnabas | Wetter | 30 Ferdi |

| | | | |
|---------|--------------------------|-----------------------------|----------------|
| Sonnt. | 24) † B. Petri Fischzug. | Luc. 5. *B. verl. Schaaf L. | 31) |
| | | | 12 Olimpia 31 |
| Mont. | 13 Ant. v. Pad. | windig | 1 |
| Dienst. | 14 Eliseus | D 4 u. 36m. ab. | 2 Edeli |
| Mittw. | 15 Vitus | warme | 3 Eras |
| Donn. | 16 Justina | Tage, | 4 Dari |
| Freyt. | 17 Adolphus | Julianein | 5 Boni |
| Samst. | 18 Gratianus | in | 6 Norb |

| | | | |
|---------|--|---------------|---------------|
| Sonnt. | 25) † B. Phar. Ger. M. 5. *Bom Werk der Barmh. | P | 7) |
| | | | 19 4 20 21 |
| Mont. | 20 Sylvester | 1. L. f. N. | 8 Pfin |
| Dienst. | 21 Rahel | 7 u. 21 m. f. | 9 Gebh |

| | | | | | | |
|-------|----|------------|-------|---|----|------------|
| itw. | 22 | Achatius | ange- |  | 10 | Onophr. |
| enn. | 23 | Basilius | nehme |  | 11 | Barnab. |
| eyt. | 24 | Joh. Tauf. | Tage, |  | 12 | Olimpia |
| amst. | 25 | Prosperus | trüb, |  | 13 | A. v. Pad. |

| | | | | | | | | | | |
|-------|-------|-------------------------|-------------------------|---|---|------------------------------|----------|----------|----|-----------|
| D.† | Jesus | speiset | 4000 | M. | Marc. S. | *B. | Fischz. | Petri E. | 5. | : mit. |
| unt. | 26 | B 5 Trin. | Jeremias |  | 14 | D H Dr. | | | | |
| ont. | 27 | Ladislaus | heiter. | Tage |  | 15 | Bitus | | | |
| enst. | 28 | Josuaf | C 7 u. 47 m. fr. | |  | 16 | Justina | | | |
| tte. | 29 | Pet. u. Paul. | regne= | |  | 17 | Adolph | | | |
| un. | 30 | Theodorus | risc, | |  | 18 | Gratian. | | | |

Sonnenaufg. 4 u. 3 m. Unt. 7 u. 57 m.
 Tagesl. 15 st. 40 m. Nachtsl. 8 st. 20 m.

1 (Temesvar.) Donn. n. Fronl. Szilagy-Gsch. Den 2
 Sonnt. nach Trin. Schäffburg. Med. Oberwinz. Chr. Hlm.
 a. 3. Warba-Hunyad, Alpret, Mots, Also-Szomb. Den 3
 Sonnt. n. Tr. Agnethlen. D. 12 Ghalakuta. Den 13 Klaub-
 nburg, Großprobstdorf. Den 14 Szellisse. D. 15 Warhegar-
 reit. vor Pfingst n. a. 3. Koparsalva. Samst. vor Pfingst
 a. 3. Petel. Den 17 Bagyon. Den 18 Zalathra. J. Laufser
 Unterwinz Kleinschelken, Schomkerék, Unter-Rokos Torenb.
 Den 27 Neumarkt Tekendorf Batosch, Taschnab, Szerda.
 Den 29 Helsbau. Den 30 Ermönzes, Bonzida.

| | | | | | |
|--------|---|-------------------|-------|----|----------|
| Freyt. | 1 | Theodor veränder- | | 19 | Gerv |
| Samst. | 2 | M. Heims. | lich, | | 20 Sylve |

| | | | | | |
|---------|--------------------------|----------------------------|--|----|-------------|
| 27) † | Bom falsch. Proph. M. 7. | *Bon Phar. Ger. M. | | | |
| Sonnt. | 3 | B 6 Trin. Cornelius | | 21 | D 12 |
| Mont. | 4 | Udalricus schwüle | | 22 | Achati |
| Dienst. | 5 | Anselmus Lage, | | 23 | Basilii |
| Mittw. | 6 | Anton ● 12 u. 3 m. fr. | | 24 | J. La |
| Donn. | 7 | Ester regneri- | | 25 | Prosp |
| Freyt. | 8 | Kilian sche | | 26 | Jerem |
| Samst. | 9 | Chyrillus Lage, | | 27 | Edadis |

| | | | | | |
|---------|------------------------|----------------------------|--|----|--------------|
| 28) † | B. unger. Haush. E. 6. | *Jes. speiset 4000 M. Mari | | | |
| Sonnt. | 10 | B 7 Trin. Amalia | | 28 | D 22 |
| Mont. | 11 | Eleonora trüb, | | 29 | P. u. |
| Dienst. | 12 | Henricus schwül, | | 30 | Theod |
| Mittw. | 13 | Margaret D 11 u. 26 | | 1 | A. G |
| Donn. | 14 | Carolina min. ab. | | 2 | M. h |
| Freyt. | 15 | Apost. Th. veränder- | | 3 | Corne |
| Samst. | 16 | Walther lich, | | 4 | Udalr |

| | | | | | |
|---------|-------------------------|--------------------------|--|---|-------------|
| 29) † | B. Jerst. Jerus. E. 19. | *B. falsch. Proph. M. 7 | | | |
| Sonnt. | 17 | B 8 Trin. Alerius | | 5 | D 32 |
| Mont. | 18 | Rosina warm, | | 6 | Anton |
| Dienst. | 19 | Mariana Augustschein | | 7 | Ester |
| Mittw. | 20 | Elias ● 3 u. 4 m. ab. | | 8 | Kilian |
| Donn. | 21 | Pauline schwül, | | 9 | Lucre |

Freyt. | 22 Mar. M. O in 10 Amalia.
 Samst. | 23 Apolonia Hundst. Anf. 11 Eleonera

30) † B. Phar. u. Söl. L. 18. *B. ung. Haush. L. 16.
Sonnt. | 24 B 9 Trin. Christina 12 D 4 Trin.
 Mont. | 25 Jacobus veränderlich, 13 Margar.
 Dienst. | 26 Anna windig, 14 Carolina
 Mittw. | 27 Berthold C 11 u. ab. 15 Ap. Theil
 Donn. | 28 Siegfried Gewitter- 16 Walther
 Freyt. | 29 Martha Wolsken, 17 Alexius
 Samst. | 30 Beatrix windig, 18 Rosina

31) † B. Taub. u. Stum. Marc. 7. *B. Berst. Jer. L. 19.
Sonnt. | 31 B 10 Trin. Ignatius 19 D 5 Trin.
 Sonnenaufg. 4 u. 15 m. Unt. 7 u. 45 m.
 Tages!. 15 st. 36 m. Nachts!. 8 st. 24 m.

Den 1 M-Wasarheln Egestütt-Pferde Fahrmarkt. Freitag nach Johannii Zabola. Den 2 Kason. M. Heims. Blasendorf, Radnct, Bets. Cornelius Kerond. Szentegyháza u. Kapalnos- Olahfalu. Den 5 Batosch, Elisabethstadt, Alsho-Gernaton. Joh. Tauf. n. a. Z. Magyar- Paposch. Den 6 Kiralyfalva, Unterarvas. Den 7 Szembot, Den 8 Szek, Berkenres, Oberwinz. Den 9 Topans. Pet. u. Pauli n. a. Z. Wardahunrad Rekendek, Nagysalu. Den 11 Rosenau. Margaretka Mediasch, Esik-Szereda, Zilah. Freit. n. Morg. Coosmezö. Mont. n. Marq. Bethlen, Sz. Miklos. Elias Egerhat, Fogarasch. Den 20 Sz. Peter, Klausenb. Wollmarkt u. a. Erzeugnisse. Jakobi Gyergyó-Ditro Reps, Armenty, Szamosujvar. Den 26 Karlsburg. Vom 27 bis 29 in Klausenb. Egestütt-Pferde-Markt. Denn n. Jakobi Kreisch.

| | | | |
|---------|------------------------|--|------------|
| Mont. | 1 Pet. Ket. anhaltend | | 20 Elias |
| Dienst. | 2 Portiuncula Regen | | 21 Daniel |
| Mittw. | 3 Augustus dann | | 22 Mar. |
| Donn. | 4 Dominik. schön, | | 23 Christi |
| Freit. | 5 Oswaldus ⚡ 1 u. 17 | | 24 Apoler |
| Samst. | 6 Verkl. Chr. min. fr. | | 25 Jacobi |

32) † B. bar. Sam. Euc. 10. *Bom Phar. u. Böln. L.

| | | | |
|---------|-----------------------|--|-----------|
| Sonnt. | 7 B 11 Trin. Donatus | | 26 D 6 Tr |
| Mont. | 8 Cyriakus heitere | | 27 Bertha |
| Dienst. | 9 Romanus ange- | | 28 Siegfr |
| Mittw. | 10 Laurentius nehme | | 29 Marth |
| Donn. | 11 Tiburtius Tage, | | 30 Beatri |
| Freit. | 12 Klara D 4 u. fr. | | 31 Ignati |
| Samst. | 13 Hildebrand † warm, | | 1 Ult. A |

33) † B. 10 Aussäch. L. 17. *B. Taub. u. Stum. Marc.

| | | | |
|---------|--------------------------|--|-----------|
| Sonnt. | 14 B 12 Trin. Rochus | | 2 D 7 Tr |
| Mont. | 15 Mar. Hir. ange- | | 3 Augusti |
| Dienst. | 16 Isaak nehme | | 4 Domin |
| Mittw. | 17 Wilibald warme | | 5 Oswal |
| Donn. | 18 Helena Tage, | | 6 Verkl. |
| Freit. | 19 Sebaldus ⚡ 12 u. 6 | | 7 Donati |
| Samst. | 20 Steph. Kön. m. Nachts | | 8 Cyriak |

34) † B. Mam. D. Math. 6. *B. Sam. u. Lev. L. 10,

| | | | |
|--------|------------------------|--|----------|
| Sonnt. | 21 B 13 Trin. Rudolph. | | 9 D 8 Tr |
|--------|------------------------|--|----------|

| | | | |
|--------|--------------|-----------------|--------------|
| ont. | 22 Timoth. | warm, | 10 Laur. |
| ienst. | 23 Philibert | O in | 11 Tiburtius |
| Rittw. | 24 Barthol. | Hundst. E. | 12 Klara |
| onn. | 25 Ludwig | Herbstsch. | 13 Hildebr. |
| reyt. | 26 Samuel | E 4 u. 48 m. ab | 14 Rochus |
| Samst. | 27 Jos. Cal. | veränderlich, | 15 M. him. |

| | | | | |
|---------|-----------------|-----------|----------------|-------|
| 35) † | Von Nains Sohn. | Euc. 7. | * Von 10 Auss. | ¶ 17. |
| Point. | 28 14 Trin. | Augustin | 16 9 Trin. | |
| Nont. | 29 Joh. Enth. | veränder- | 17 Wilibald | |
| Dienst. | 30 Benjamin | liche | 18 Helena | |
| Rittw. | 31 Rebecca | Tage, | 19 Sebalodus | |

Sonnenaufg. 4 u. 41 m. Unt. 7 u. 16 m.
Tagesl. 14 st. 20 m. Nachtsl. 9 st. 40 m.

Den 1 Klausenburg, allgemeiner Fahrmarkt, Baaken, Szedra. Mont. nach Anna Papoz. Elias n. a. 3. Alpret. M. Magd. n. a. 3. Deva. Den 6 Salzburg, Tartlau. Laurentii Neen. Den 11 Heseldorf. Den 15 (Debrezin). Den 17 Geisen, Nagy-Goroslo. Freit. n. M. him. Somlyo. Den 20 Kőbenver. Den Tag nach Stephan R. Kokelburg, Dresch. Den 21 Kosmasch, Motsch. Barthol. Mühlbach, Grosskopisch, Pasmas, Zilah, Görcle, Sz. Pal. Den 25 Ludov Korond. Alt M. Himmel. Tövisch, Hazeg, Illye. Den 28 Topansalva. Den 29 Heldau. Nagyvárosch. Rebecca Alzen. Mittw. n. Bartholom. Bistrik.

September

XXX

U. Herbi

| | | | | |
|--------|------------|--------------|----|-------|
| Donn. | 1 Egidius | Gewitter- | 20 | Sam |
| Freit. | 2 Ephraim | Wolken, | 21 | Rudo |
| Samst. | 3 Albertus | • 12 u. mit. | 22 | Timot |

| | | | | |
|---------|-------|-----------------|-------------|--------------------|
| | 36) † | V. Wassersücht. | Luc. 14. | *V. Main. D. Math. |
| Sonnt. | 4 | B 15 Trin. | Rosalia | 23 D10 |
| Mont. | 5 | Nathan | trübe | 24 Barth |
| Dienst. | 6 | Magnus | und | 25 Ludwi |
| Mittw. | 7 | Regina | veränder- | 26 Sam |
| Donn. | 8 | M. Geb. | liche | 27 Jos. C |
| Freit. | 9 | Bruno | Tage, | 28 August |
| Samst. | 10 | Pulcheria | D 10 u. fr. | 29 Joh. G |

| | | | | |
|---------|-------|-----------------|-------------|-----------------------|
| | 37) † | V. grösst. Geb. | Math. 22. | *V. Nains Sohn. L. 7. |
| Sonnt. | 11 | B 16 Trin. | Althanasius | 30 D11 |
| Mont. | 12 | Tobias | trüb | 31 Rebocc |
| Dienst. | 13 | Enoch | windig, | 1 U. Sep |
| Mittw. | 14 | † Erhöh. | Regen | 2 Ephrai |
| Donn. | 15 | Nicodem. | dann | 3 Albert |
| Freit. | 16 | Euphemia | heiter, | 4 Rosalia |
| Samst. | 17 | Lambertus | • 11 u. fr. | 5 Nathan |

| | | | | | |
|---------|-------|-------------|--------------|------------------|----------|
| | 38) † | V. Gichtbr. | Math. 9. | *V. Wassersücht. | Luk. 14. |
| Sonnt. | 18 | B 17 Trin. | Helena | 6 D12 | Tr |
| Mont. | 19 | Ianuarius | fühl, | 7 Magnud | |
| Dienst. | 20 | Fausta | ○ in ⚡ | 8 M. Geb | |
| Mittw. | 21 | Quat. † | Matth. trüb, | 9 Bruno | |

Wm' bsp - M. Lutz
 d. Ztg i. Tugend -
 zu. 61. 17. 17.
 100 mkr. 100.
 100 mkr. 100.
 100 mkr. 100.

| | | | | | | | | | | | |
|---------|----|------------|-----------------|-------|-----|------------------|----------|----|----------|----|------|
| Donn. | 22 | Maurit. | Weinschein | | 10 | Pulcher. | | | | | |
| freyt. | 23 | Oseas | + Herbstanfang | | 11 | Oseas | | | | | |
| Samst. | 24 | Gerhard | + T. u. N. gl. | | 12 | Tobias | | | | | |
| | 39 | + B | der kön. Hochz. | Math. | 22. | * B. groß. Gebi. | Mat. 22. | : | | | |
| Sonnt. | 25 | B | 18 | Trin. | E | 11 u. fr. | | 13 | D | 13 | Trin |
| Mont. | 26 | Eusebius | heitere | | | | | 14 | + Erhöh. | | |
| Dienst. | 27 | Cosmus | Zeit | | | | | 15 | Nicodem. | | |
| Mittw. | 28 | Wencesl. | anhaltend | | | | | 16 | Euphem. | | |
| Donn. | 29 | Michael | schön, | | | | | 17 | Lambert | | |
| freyt. | 30 | Hieronimus | heiter, | | | | | 18 | Helena | | |

Sonnenaufg. 5 u. 22 m. Unt. 6 u. 58 m.
 Tagesl. 12 st. 16 m. Nachtsl. 11 st. 44. m.

Egidi Salathna, D. 4 Alamor, Ugra. D. 5 Al-Svogy. Mar.
 Geb. Makfalva. Den 9 Fogarasch, Torenburg, Drascho,
 Szilagny-Gesoh. Den 10 Wurmloch. + Erhöh. Hermannstadt.
 Vayda-Haza, Kerchfur, Sam. Den 19 Ola-Laposch. Mar.
 Geb. n. a. 3. D. Volbogafalva. Matthäus Banski Hunyad,
 Elisabethstadt, Sz. Miklos, Görtson, Lechniz, Ebers-
 dorf, Rakos. Donn. vor Mich. Mediasch. Donn. nach Math.
 Bereczk. Den 24 Abrudbanya. + Erh. n. a. 3. Schibo,
 Magyar-Laposch. Den 27 Szek. Den Tag vor Michaeli Re-
 tek. Den Tag Michaeli (Temesv.) Etek, Esik-Szereda,
 Nagysalu, Uzon. Den 29 Felsö-Sgalaspatak im Hunyader
 Com. Den 30 Karlsburg, Kolosmonost. Almakerek, Zeiden,
 Bachnen, Szilah, (Ebend. in Ungarn.)

Samst. | 1 Volkmarus heiter, 19 Janu

| | | |
|--------------|----------------------------------|-----------------|
| 40) † Sonnt. | Von des Kön. frankem Sohn. J. 4. | *B. Gichtb. Mat |
| Sonnt. | 2 B19 Trin. Vollrad. | 20 D14 |
| Mont. | 3 Fairus 11 u. ab. | 21 Matth |
| Dienst. | 4 Franz S. veränder- | 22 Maur |
| Mittw. | 5 Friedbert liche | 23 Dseas |
| Donn. | 6 Fides trübe | 24 Gerard |
| Freyt. | 7 Hilarius Tage, | 25 Cleoph |
| Samst. | 8 Charitas windig, | 26 Eusebiu |

| | | |
|--------------|------------------------------|---------------------|
| 41) † Sonnt. | Von des Kön. Rechn. Mat. 18. | *B. R. Hochz. Math. |
| Sonnt. | 9 B20 Trin. Dionisius | 27 D15 |
| Mont. | 10 Gideon 4 u. 36 m. ab. | 28 Wence |
| Dienst. | 11 Burchardus heitere | 29 Michael |
| Mittw. | 12 Maximil. jedoch | 30 Hieron. |
| Donn. | 13 Coloman kühle | 1 A. Ott. |
| Freyt. | 14 Calixtus Tage, | 2 Vollrad |
| Samst. | 15 Theresia windig, | 3 Fairus |

| | | |
|--------------|----------------------------|----------------------------|
| 42) † Sonnt. | Vom Zinsgr. M. 22. | *B. des Königs Sohn. J. 4. |
| Sonnt. | 16 B21 Trin. Gallus | 4 D16 Trin. |
| Mont. | 17 Hedwig 1 u. 42 m. fr. | 5 Friedber |
| Dienst. | 18 Lucas Ev. regne | 6 Fides |
| Mittw. | 19 Ferdinand risches | 7 Hilarius |
| Donn. | 20 Wendelin Wetter, | 8 Charitas |
| Freyt. | 21 Ursula n:blicht, | 9 Dionijus |

amst. | 22 Kordula windig, ♀ 10 Gideon

| | | | | | | |
|---------|--------|------------|---------------|------|-------------|-----------|
| 3) † B. | Oberst | Döcht. | Math. 9. | * B. | Schafeskln. | Math. 18. |
| sonnt. | 23 | B 22 Trin. | O in ⚡ | 11 | D 17 Trin | |
| kont. | 24 | Nathan | Winterschein, | 12 | Marimil. | |
| dienst. | 25 | Erispinus | C 6 u. fr. | 13 | Coloman. | |
| Rittw. | 26 | Demetrius | regne- | 14 | Parast. | |
| Donn. | 27 | Sabina | rische | 15 | Theresa | |
| reyst. | 28 | Simon | Jud. windige | 16 | Gallus | |
| amst. | 29 | Engelbert | Tage, | 17 | Hedwig | |

| | | | | | | |
|---------|---------|------------|-----------|------|-------------|------------|
| 4) † B. | Schifl. | Chr. | Marc. 8. | * B. | Zinsgrosch. | Matth. 22. |
| sonnt. | 30 | B 23 Trin. | Claudius | 18 | D Luc Go. | |
| kont. | 31 | Wolfgang | † windig, | 19 | Ferdin. | |

Sonnenaufg. 6 u. 20 m. Unt. 5 u. 40 m.
Tagesl. 10 st. 4 m. Nachtsl. 13 st. 56 m.

en 1 Nekendek, Alpreet. Mont. n. Mich. Grosschenk. Den 4
Borsas. Franzisci Broos. Den 7 Szelistye. Den Freit. n.
Franz. Babola, Udvarhelly.. Den 9. (Debrezin), Den 10
Keps. Mich.n. a. 3. Illye, Taschnad. In der Woche Ther.
Dienst. Brezke. Den 13 Feigendorf Eigel. Den 15 Nasbod im
Bistr. Distr. Porajd. Galli Enyed. Mont. n. Galli Leschkirch.
Luk. Go. Szek. O. 23 Neen. 8 Tage n. Galli Raybd. Dienst.
n. Luk. Go. Sz. Sz. György. Den 23 Papolz. Donn. n. Luk.
Go. Szilagy-Eseh. Den 23 Jakobsdorf. S m. Jud. Neumarkt,
Donnersmarkt. Luk. Go. n.a. 3. Dewa. Den 31 Nadesch.

| | | | | | | |
|---------|---|-------------|-----------|--|----|--------|
| Dienst. | 1 | Aller Heil. | ● 9 u. 48 | | 20 | Wendel |
| Mittw. | 2 | Aller Seel. | min. fr. | | 21 | Ursula |
| Donn. | 3 | Gottlieb | heitere | | 22 | Gordu |
| Freyt. | 4 | Karolus B. | falte | | 23 | Sever |
| Samst. | 5 | Emerich | Tage, | | 24 | Nathan |

| | | | | | | |
|---|----|-----------|-------------|--|----|---------|
| 45) † Saam. und Unk. Matth. 13. *B. Iairi Töcht. Matth. | 6 | B 24 Trip | Leonhard | | 25 | D 19 D |
| Sonnt. | 7 | Engelbert | veränderl., | | 26 | Demete |
| Mont. | 8 | Gottfried | ○ 1 u. 22 | | 27 | Sadine |
| Dienst. | 9 | Theodor | min. fr. | | 28 | Sim |
| Mittw. | 10 | Landolph. | trüb, | | 29 | Engelb |
| Donn. | 11 | Martinus | naskaltes | | 30 | Claudiu |
| Freyt. | 12 | Jonas | Wetter, | | 31 | Wolfg. |

| | | | | | | |
|---|----|------------|------------------|--|---|---------|
| 46) † B. Senftkörnl. Matth. 13. *B. Gräul d. Verw. Matth. | 13 | B 25 Trin. | Stanisl. | | 1 | A. Ro |
| Sonnt. | 14 | Levinus | falt, | | 2 | Aller G |
| Mont. | 15 | Leopold. | ○ 7 u. 11 w. ab. | | 3 | Gottlie |
| Dienst. | 16 | Homerins | falte | | 4 | Kar. B |
| Mittw. | 17 | Emma | Witte- | | 5 | Emeric |
| Donn. | 18 | Eugenius | rung, | | 6 | Leonhar |
| Freyt. | 19 | Elisabetha | Schnee, | | 7 | Engelb |

| | | | | | | |
|--|----|------------|---------|--|---|--------|
| 47) † B. Gräuel d. Verw. Mth. 24. *B. d. Züng. Ger. Mth. | 20 | B 26 Trin. | Hermann | | 8 | D 21 D |
| Sonnt. | 21 | Mar. Opf. | ○ in | | 9 | Theodo |

| | | | |
|---------|-----------------------|---------------|-------------|
| Dienst. | 22 Alphonsus | Christ scheit | 10 Landolph |
| Mittw. | 23 Clemens | E 11 u. ab. | 11 Martin |
| Donn. | 24 Jostas rauhe Lust, | 12 Jonas | |
| freyst. | 25 Catharina falte | 13 Stanisl. | |
| Samst. | 26 Konradus Tage, | 14 Levinus | |

| | | | | |
|---------|-------------------|------------|---------------|-----------|
| 48) † | B. Zeich. am Hym. | E. 21. | *B. Einz. Chr | M 21. |
| Sonnt. | 27 B 1 Adu | Josopha | 15 | D 22 Trin |
| Mont. | 28 Günther | Schnee, | 16 | Homer. |
| Dienst. | 29 Eberhard | neblicht, | 17 | Alpheus |
| Mittw. | 30 Andreas | † 8 u. ab. | 18 | Eugenius |

Connenaufg. 7 u. 7 m. Unt. 4 u. 63 m.
Tagesl. 8 st. 56 m. Nachtsl. 15 st. 4 m.

Aller Heil. Klausenb., Kronst. D. 2 Kößvenyen. D. Tag n. U.
Heil. Szil. h. Den 4 Schäffburg, Somosujvar. Kolos. Freit.
n. Sim. Judi Soosmezö. D. 5 Martesdorf, Lekendorf, To-
panfalva. Demeter n. a. 3. Dobra. D. 7 Dreikirchen (Tü-
vis). Den 1 Mont. nach Aller Heil. Radnot. Den 9 Vol-
gatsch. Martini Neumarkt, Kleinschelken, Neumarkt, Re-
kendek, Bagnon. Den Tag nach Martini Baroth. D. 1 n.
a. 3. W. Hunyad. Mont. n. Mart. Hundertbücheln. Leg-
voldi Egerbegy. D. 15 Reichendorf. Den 19 N. Goroslo. E-
lisabeth. Felwinz, Kiralyfalva, Gernesek, Grosspeld. Den
20 Elisabethstadt. Den 22 Sombor. Mittw. vor Katharina
Bistritz. Kathar. Winz. Gyalakuta, Görisön, Gyergyó-Ditr.
Den 23 Karasd. Magyorasch. D. 27. Zabolo, Kazson. D. 29
Szentegyháza u. Kapalnas Olahsalu. Andreas Mediasch,
Szék.

| | | | |
|--------|--------------------|--|------------|
| Donn. | 1 Arnoldus unstäte | | 19 Elisab. |
| Freyt. | 2 Candida† Witte- | | 20 Herman |
| Samst. | 3 Franz Xav† rung, | | 21 M. Opi |

| | | | |
|----------|--|--|--------------|
| 49) † B. | Ich. Gefängn. M. 11. *B. Zeich am Hm. Lue. 21. | | |
| Sonnt. | 4 B 2 Abb. Barbara | | 22 D 23 Trin |
| Mont. | 5 Naemi veränderlich, | | 23 Clemens |
| Dienst. | 6 Nicolaus neblicht, | | 24 Iosias |
| Mittw. | 7 Siegbert † D 1 u. 21 | | 25 Katharin |
| Donn. | 8 M. Empf. min. ab. | | 26 Konrad. |
| Freyt. | 9 Joachim † heitere | | 27 Iosephba |
| Samst. | 10 Juditha † Tage, | | 28 Sim. J. |

| | | | |
|----------|--|--|------------|
| 50) † B. | Zeugniß Joh. J. 1. *B. Joh. Gefäng. M. 11. | | |
| Sonnt. | 11 B 3 Abb. Sapientia | | 29 D 1 Adr |
| Mont. | 12 Ottilia sehr kalt, | | 30 Andreas |
| Dienst. | 13 Lucia windig, | | 1 A. Dec. |
| Mittw. | 14 Duat † Niklaus | | 2 Candida |
| Donn. | 15 Victorinus O 2 u. ab. | | 3 Fr. Xav. |
| Freyt. | 16 Adelheit † trüb, | | 4 Barbara |
| Samst. | 17 Lazarus † kalte Tage, | | 5 Naemi |

| | | | |
|------------------------------------|--------------------------|--|-------------|
| 51) † Im 15 Jahre Kais. Lib. E. 3. | *B. Zeugn. Joh. J. 1. | | |
| Sonnt. | 18 B 4 Abb Achilles | | 6 D 2 A Nic |
| Mont. | 19 Imon Zännerschein, | | 7 Siegber |
| Dienst. | 20 Abraham O in | | 8 |
| Mittw. | 21 Thom. A. † Wint. Anf. | | 9 Joachim |

| | | | | |
|--------|----|------------------------|----|---------------------|
| Donn. | 22 | Beata fürz. Tag | 10 | Juditha |
| freit. | 23 | Eugendr. † | 11 | C 2 u. ab. Sapient. |
| Samst. | 24 | Ad. u. Eva † | 12 | falt, D 12 Uttilia |

| | | | | |
|---------|-----|-----------------------------------|------|-----------|
| Sonnt. | 52) | †* Von der Geburt Christi Luc. 2. | | |
| | 25 | B.H. Chriſt. heiter, | D 13 | Adv. |
| Mont. | 26 | Steph. M. Schnee, | 14 | Nikasius |
| Dienſt. | 27 | Joh. Ev. veränder- | 15 | Victorin. |
| Mittw. | 28 | Umsch. Kindl. lich, | 16 | Adelheit |
| Donn. | 29 | Jonathan heiter, | 17 | Lazarus |
| freit. | 30 | David C 7 u. 16 m. fi. | 18 | Achiles |
| Samst. | 31 | Sylvester falt, | 19 | Amon |

Sonnenaufg. 7 u. 42 m. Unt. 4 u. 18 m.
Tagesl. 8 st. 14 m. Nachtsl. 15 st. 46 m.

Kolai Thorenburg, Fogarasch, Broß, Birz, Blasendorf, Kloß-
dorf, Hekeldorf, Peteln. Den Tag nach Maria Empf. Er-
mövesch. Den 10 Maros-Szereba. Lucia Bethlen, Sz.
Miklos, Dees, Szilah. D. 13 Marktschelken. D. 14 Ma-
rienburg. Den 15 Trapold. Den 17 Karlsburg, Parajd.
(Temeswar). Samst. vor Thomä Birthelm. Den 20 Salz-
burg. Maria Empf. n. a. 3. Egerhat. Thomä Abrudba-
nya, Udwarhely. Donn. vor Weihnachten Szilagy-Gesb. B.
Tag nach Umsch. Kindl. Nagy-Ujta.

Nota: Alle diejenigen Jahrmarkte welche auf ei-
nen Sonn- oder Feiertag eintreffen, werden
den folgenden Tag gehalten.